NCM Financial Services LLC

Execution Policy

سياسة تنفيذ الاوامر

NCM FINANCIAL SERVICES (L.L.C)
Office No. 3009, Al Mazaya Shopping Centre, Sheikh Zayed Road, Al Wasl
P.O. Box 73165, Dubai, UAE | Phone: +97145952888 | Fax No: +97143273787
SCA License No. 20200000158 | Commercial License No. 2028919

شركة ان سي ام للخدمات المالية (ش.ذ.م.م)
مكتب رقم 3009، مركز مزايا للتسوق، طريق الشيخ زايد، الوصل
ص.ب. 73165، دبي، الإمارات العربية المتحدة | هاتف: 97145952888+ | فاكس: 97143273787+
مرخصة من هيئة الأوراق المالية والسلع بموجب رقم: 20200000158 | رقم الرخصة التجارية: 2028919

NCM Financial Services LLC ("NCM" or "Company") is committed to act in the best interests of the Client and takes all necessary action to get the best outcome while executing the client order.

تلتزم شركة إن سي إم للخدمات المالية (ذ.م.م) ("إن سي إم" أو "الشركة") بالتصرف الأمثل لمصلحة العميل واتخاذ جميع الخطوات اللازمة للحصول على أفضل نتيجة عند تنفيذ الأوامر.

The Order Execution Policy is issued to comply with Applicable Law and the SCA (Securities and Commodities Authority) Rulebook.

تم اصدار سياسة تنفيذ الأوامر (السياسة") امتثالاً بالقانون الساري وأحكام كتيب قواعد هيئة الأوراق المالية والسلع.

This Policy intends to give a broader perspective as to how Client's orders are executed who trade in products with us, which include over-the-counter products, such as contracts for difference ("CFD"), and any other over-the-counter products offered by us from time to time.

توفر هذه السياسة رؤية اشمل لكفية قيام العميل بتنفيذ الأوامر وكيفية التداول في المنتجات المشتقات المالية غير المنظمة (**OTC – CFD**) أو أي منتجات مالية تصدرها الشركة من وقتاً لأخر.

All the NCM clients are required to consent to this Policy and if the Client is proceeding to place an order with NCM then it is considered as consent from the Client to NCM execution policy.

يتطلب من جميع عملاء الشركة الموافقة على هذه السياسة، وعند قيام العميل بتنفيذ صفقات او أوامر مع الشركة يعتبر ذلك موافقة منه على سياسة تنفيذ الأوامر.

This Policy should be read in conjunction with our terms of business that are applicable to your Trading Account (the "Terms of Business"). Capitalized terms used in this Policy shall have the same meaning as such terms are used in our Terms of Business unless otherwise defined in this Policy.

يجب قراءة هذه السياسة إلى جانب شروط الاعمال ("الشروط") والتي تطبق على حسابك التداول، تكون للألفاظ والمصطلحات الرئيسية المستخدمة في هذه السياسة نفس المعنى المشار إليها في شروط الاعمال الخاصة بنا، ما لم يرد لها تعريف على خلاف ذلك في هذه السياسة.

The following is the Execution process:

- Client orders to be routed through the NCM platform only and not from any third party.
- NCM to adopt the following criteria while executing client orders.

تكون عمليات التنفيذ على النحو التالي:

- يتم توجيه أوامر العميل من خلال منصة الشركة فقط وليس من خلال أي طرف ثالث.
- تعتمد الشركة المعايير التالية أثناء تنفيذ أوامر العميل.

Client categorization:

Clients are categorized as per SCA classification, which may be: Ordinary Investor or Professional Investor.

تصنيف العملاء:

يتم تصنيف العملاء وفقاً لتعليمات هيئة الأوراق المالية والسلع كمستثمر عادي او مستثمر محترف

Impact of client order:

In case if any client order has any impact or abuse on NCM products and trading platform

تأثير أوامر العميل:

عندما يكون لأوامر العملاء تأثير أو إساءة لمنتجات الشركة او منصة التداول.

The risk associated with a volatile market:

Execution of an Order at a substantially different price from the quoted bid or Ask price.

المخاطر المرتبطة بتقلبات السوق:

تنفيذ أمر على سعر مختلف تمامًا عن سعر البيع او الشراء المعروض.

Where there is a high volume of Orders in the market, Order imbalances and backlogs are more likely to occur. Consequently, more time will be required to execute the pending Orders. The occurrence of several different factors usually causes delays:

- Size and number of Orders to be executed.
- The speed at which current quotations are provided to NCM.

عندما يكون هناك حجم كبير من الاوامر في السوق، فمن المؤكد أن يحدث اخلال في توازن الأوامر وتراكم الاوامر. وبالتالي، سوف تكون هناك حاجة إلى مزيد من الوقت لتنفيذ الأوامر المعلقة. حدوث عدة عوامل مختلفة قد تؤدي إلى حدوث تأخيرات:

- حجم وعدد الأوامر المزمع تنفيذها.
- السرعة التي يتم بها تقديم عروض الأسعار الحالية إلى إن سي إم..

Opening prices may differ from the closing price.

قد تختلف أسعار الافتتاح عن سعر الإغلاق.

Execution Factors

We are the sole execution platform for your Orders. This means that your Orders are executed via a bilateral transaction with us as the counterparty to your Transactions through our platform and not via any trading platform, exchange, or other third-party execution platform.

a) Price: This refers to the price at which your Order is executed.

b) Costs: The costs associated with executing your Order, which would include our fees and commissions (please refer to the relevant Schedule of commissions for further information on our fees and charges and financing costs) and any other costs that are relevant to executing the Order.

c) Speed of execution: The time between entering and executing a transaction is considered. This is particularly important in fast-moving markets.

d) other considerations associated with the transaction: Special considerations are mentioned, such as the size and nature of the Order.

Contract for Difference (CFD) products. Here are the key points:

1. Proprietary Prices:

The CFD prices provided by the Company are proprietary and are derived from real-time market prices of the relevant underlying financial instruments.

2. Market Data Sources:

The Company considers market data from various sources, such as trading venues, market makers, liquidity providers, and market data vendors. This diverse set of data sources ensures that the Company's prices are fair and comply with execution obligations to client(s).

3. Variability in Data Sources:

The choice of market data sources varies depending on the nature of the underlying financial Instrument. Factors considered include whether the Instrument is actively listed on trading venues, the depth of liquidity at a particular liquidity source, trading frequency at that source, market volatility, and client trade flow.

Execution Factors

1. Order-by-Order Basis:

The relative importance attached to Execution Factors is judged on an order-by-order basis.

عوامل التنفيذ

نحن المنصة الوحيدة لتنفيذ اوامرك، مما مفاده انه يجري تنفيذ اوامرك عبر معاملة ثنائية لدينا بصفتنا الطرف المقابل لمعاملتك من خلال منصتنا وليس عبر أي مكان تداول أو بورصة أو مكان تنفيذ اخر تابع لأي طرف من الغير.

1- السعر – السعر الذي يتم به تنفيذ اوامرك.

2- التكاليف: التكاليف المرتبطة بتنفيذ اوامرك والتي ستشمل اتعابنا ورسومنا (يرجى مراجعة جدول الرسوم والعمولات حول الرسوم والعمولات والتكاليف والتمويل) وأي تكاليف اخري ذات صلة بتنفيذ الأوامر.

3- سرعة التنفيذ: مقدار الوقت المنقضي بين إدخال الأوامر وتنفيذها. وهو عامل بالغ الأهمية بشكل خاص في الأسواق نشطة الحركة.

4- اعتبارات أخرى مرتبطة بالصفقة: اعتبارات خاصة مثل حجم وطبيعة الامر.

منتجات عقود الفروقات (CFD) النقاط المهمة:

1- أسعارنا:

أسعار منتجات عقود الفروقات المقدمة من الشركة هي أسعار خاصة بنا ومشتقة من الأسعار السائدة في السوق للمنتجات المالية الأساسية ذات الصلة.

2- مصادر بيانات السوق:

تحصل شركتنا على بيانات السوق من مصادر مختلفة مثل أماكن التداول أو صناع السوق أو مزودي السيولة المالية وموردي بيانات السوق. تضمن بيانات السوق المختلفة بأن أسعارنا عادلة وأننا نفي بالتزامات المتعلقة بالتنفيذ اتجاه العميل (العملاء).

3- التنوع في مصادر البيانات.

ان اختيار مصادر بيانات السوق يختلف وفقاً لطبيعة المنتجات المالية الأساسية، من خلال الاخذ بالاعتبار العوامل التي تتمثل في إما المنتج مدرج في أماكن التداول، وعمق السيولة المالية الأساسية لدى مصدر سيولة معين، وعدد مرات تداول لدى المصدر وتدفق تداول العملاء.

عوامل التنفيذ

1- كل امر على حدة:

من المهم الاخذ بالاعتبار على أساس كل امر على حدة.

2. Client Characteristics:
Acknowledges that different types of clients, such as Professional investor and Ordinary Investor, may have additional requirements. The commitment is made to execute orders in line with the Policy and applicable law unless advised otherwise.

2- خصائص العميل:
المعرفة بمختلف تصنيف العملاء مثل مستثمر محترف او مستثمر عادي، مما يترتب عليه متطلبات اخري. ان الشركة ملتزمة بالقيام بتنفيذ الأوامر بما يتوافق مع هذه السياسة والقانون الساري ما لم نبلغك بخلاف ذلك.

3. Transaction Characteristics:
Considers the potential impact of a transaction on the market as one of the essential criteria.

3- خصائص الصفقة.
الاخذ بالاعتبار احتمالية ان يكون للصفقة تأثر على السوق

4. Financial Products Characteristics:
Takes into Trading Account characteristics such as liquidity and a recognized centralized market for the financial Instrument.

4- خصائص المنتجات المالية.
الاخذ الاعتبار خصائص حساب التداول مثل السيولة المالية وما إذا كان هناك سوق مركزي معترف بها كمنتجات مالية.

5. Venue Characteristics:
Considers specific features of the available liquidity sources for us.

5- خصائص المكان:
الاخذ بالاعتبار السمات الخاصة لمصادر السيولة المتاحة لنا، واعتبار أهمية فهم مكان تنفيذ الصفقة.

6. Other Relevant Circumstances:
Recognize the importance of any other relevant circumstances that may apply to the specific Order.

6- أي ظروف أخرى ذات صلة:
معرفة أهمية تطبيق أي ظروف أخرى ممكن ان تطبق على امر معين.

Risks associated with dealing in volatile markets

المخاطر المرتبطة بالتداول في الأسواق المتقلبة:

1. Awareness of Risks:
Clients are obligated to be aware of the risks associated with volatile markets, especially during economic data announcements and at or near the open or close of the standard trading session.

1- مخاطر عدم المعرفة.
يتطلب من العملاء ان يكونوا على دراية بالمخاصر المرتبطة بالأسواق المتقلبة وخصوصاً إعلانات البيانات الاقتصادية وعند او بالقرب من افتتاح او اغلاق جلسة التداول القياسية.

2. Specific Risks in Volatile Markets:
- Execution of an order at a substantially different price from the quoted bid or offer.
- Opening prices that may differ substantially from the previous day's close.
- Locked and crossed markets, where the bids equal the offer or where the bid is higher than the offer, halted markets, and limit up/limit down scenarios that may prevent the execution of client orders.
- Price volatility is a factor affecting order execution.

2- مخاطر الأسواق المتقلبة.
- تنفيذ الامر بسعر يختلف جوهرياً عن سعر الطلب او العرض المعلن.
- أسعار الافتتاح التي قد تختلف اختلافاً جوهرياً عن أسعار الاغلاق في الأيام السابقة.
- الأسواق المقفلة والمزدوجة: عندما يكون الطلب مساوياً للعرض او عندما يكون الطلب أعلى من العرض، وتوقف السوق، وحالات الحدود القصوى المسموح بها مما قد يمنع تنفيذ أوامر العميل.
- تقلبات السعر احد العوامل التي يمكن ان تؤثر على تنفيذ الامر.

3. Exchange Measures:
Exchanges may impose temporary measures, such as circuit breakers, to halt trading of specific financial instruments if their prices rise or fall by a certain percentage over time.

3- إجراءات البوصة
يمكن ان تفرض البورصة إجراءات مؤقتة مثل، نظام الوقف المؤقت للتداول لإيقاف تداول نوع معين من المنتجات المالية إذا ارتفعت سعر المنتج المالية او انخفضت بنسبة مئوية معينة على مدار فترة زمنية.

Inherent Risks in Trading

المخاطر الكامنة في التداول.

Slippage

الانزلاق السعري:

- The difference between the price at which the
- ويعرف الفرق بين سعر تنفيذ اوامرك وسعر المعروض في وقت

client Order is executed and the price offered at the time the Client Order is submitted is known as slippage.

- Slippage can be caused by a range of conditions, including but not limited to:
- Fast market movements, thin or illiquid markets, market news, world events, catastrophic events, the economic environment or other market conditions.
- Depending on the direction the underlying market has moved, slippage may be favorable or unfavorable to the Client and may be near to or several points away from the price displayed on the System at the time the client Order was submitted through the System.
- It is important to remember that there is no minimum or maximum limitation on slippage.

تقديم أوامرك باسم الهبوط السعري.

- يمكن ان يمكن أن يحدث الهبوط السعري بسبب مجموعة من الظروف مثل (وليس على سبيل الحصر):
- التقلبات والتغيرات السريعة التي قد تطرأ في السوق او هشاشة السوق أو اخبار السوق أو الاحداث العالمية أو الكوارث أو البيئة الاقتصادية او الظروف الأخرى في السوق.
- اعتمادا على حركة السوق الأساسية الانزلاق السعري قد يكون لصالح او ضد العميل وقد يكون قريباً من السعر المعروض على النظام او بعيداً عنه بعدة نقاط في وقت تقديم اوامرك من خلال النظام أو عندما نعلن عنه لك.
- من المهم ان تتذكر انه لا يوجد حد أدني او أقصى للانزلاق السعري.

Variances in Pricing and Order Execution.

- It is essential for the Client to remember that the price displayed on the charts or System is indicative pricing and may not be the price at which the Order is executed.
- When the Client enters the desired trading volume and "click" to place Order, the System shall transmit the Order to be executed instantaneously. There is no "second confirmation" before transmission and such Orders cannot be cancelled. This feature may differ from other trading systems the Client has previously used or is familiar with.

تغير في الأسعار واوامر التنفيذ.

- من المهم ان تتذكر كعميل ان الأسعار المعروض الرسوم البيانية أو النظام هي ارشادية وانه قد لا يكون هو السعر الذي يتم به تنفيذ أوامرك.
- عندما تدخل حجم التداول المطلوب "وتنقر" لتقديم اوامرك، سوف يرسل النظام اوامرك من أجل تنفيذها على الفور. ولا يوجد "تأكيد ثان" قبل الارسال ولا يمكن الغاء تلك الأوامر. وقد تختلف هذه الميزة عن أنظمة التداول الأخرى التي يكون قد سبق لك استخدامها.

Before trading with NCM, the Client is advised to open a demo account with NCM to familiarize themselves with the Order entry process. The Client acknowledges and accepts that, by using the System, the Client agrees to accept the inherent risks associated with the immediate execution of Client Orders.

قبل التداول معنا، ننصح عملائنا بفتح حساب تداول تجريبي مع الشركة من أجل التعرف على عملية إدخال الأوامر. يقر العميل ويوافق على انه باستخدامك للنظام على قبول المخاطر الكامنة المرتبطة بالتنفيذ الفوري لأوامرك.

Margin Requirements and Stop-Out Liquidation

The System will decline any order if your available Margin is less than the Margin Requirement necessary to place an Order or maintain an Open Position.

When your net equity falls to or below an amount that equals to 10% percent (or such other percentage as prescribed by us from time to time) of the Margin Requirement, we will liquidate, on a non-managed basis, by way of an auto-close functionality, any or all Open Positions and/or cancel any pending Orders without prior notice or your consent (except if we have agreed to a manual close-out process with you).

متطلبات الهامش وتصفية الصفقات.

سيرفض النظام أي امر في حال كان الهامش المتوفر لديك اقل من متطلبات الهامش الضرورية لتقديم الامر.

عندما ينخفض صافي رأس المال الخاص بك إلى أو أقل من مبلغ يساوي عشرة بالمائة 10 % (او أي نسبة أخرى كما تحددها الشركة من وقت لأخر) من متطلبات الهامش سوف نقوم بشل آلي عن طريق وظيفة الاغلاق التلقائي بتصفية أي او جميع الاوامر المفتوحة و / أو إلغاء أي أوامر معلقة دون أخطار مسبق او موافقتك. (باستثناء إذا اتفقنا معك على عملية إغلاق يدوية).

ويمكن ان يحدث ذلك عندما تخفق في إغلاق الأوامر من أجل زيادة صافي رأس المال إلى مستوى أعلى من متطلبات الهامش الخاصة بك أو عندما تخفق في ضمان تمويل حسابك بشكل كاف. (يرجى مراجعة البند 6 (متطلبات الهامش) من شروط الاعمال.

This can happen when you fail to close orders to bring your net equity above your margin requirement or when you fail to ensure that your Trading Account is sufficiently funded. refer to clause six (6) of our Terms of Business.

Without prejudice to the Company's Terms of business, It must be noted that the Client is the beneficial and sole owner of his/her Trading Account and must monitor his/her Trading Account all the time. The Company reserves the right to liquidate the client Trading Account once it reaches the threshold or below. However, it must be noted that it is Company's right but not the responsibility to liquidate the Trading Account at these levels. The trading account belongs to Client and it is the sole responsibility of the Client to monitor and close its position.

مع عدم الاخلال بشروط الاعمال الخاصة بالشركة، يجب على العميل التأكيد على انه المستفيد الفعلي والوحيد لحساب التداول عليها مراقبة حسابة التداول في جميع الأوقات، يحق /ويجب عليه للشركة تصفية حساب العميل في حالة وصوله للحد السعري او اقل. يجب مراعاة حق الشركة ولكن ليست مسؤولة عن تصفية حسابك التداول على أي من المستويات المذكورة هنا. تكون ملكية حساب التداول للعميل وهو المسؤول الوحيد بمراقبة واغلاق صفقاته.

Customers will not be liable for any negative account balances on their accounts and company will make adjustment and the negative balance become automatically Zero balance.

لن يكون العملاء مسؤولين عن أي أرصدة سلبية في حساباتهم وستقوم الشركة بإجراء التعديل وسيصبح الرصيد السلبي رصيدًا صفريًا تلقائيًا

NO Guarantees

The Company will not guarantee that your Order will be accepted or executed, nor are there guarantees regarding the speed, timing, or price at which your Order will be executed. Further, Order speed, timing, pricing, and execution may vary between clients trading the same Product due to several factors, including but not limited to Order type, market volatility, and latency.

لا ضمانات

لا توجد ضمانات على أننا سنوافق على أوامرك او ستنفذها، ولا توجد ضمانات بشأن شرعة أو توقيت تنفيذها أو السعر الذي سيتم تنفيذ أوامرك. علاوة على ذلك قد تختلف سرعة تنفيذ الامر وتوقيته وتسعيره وتنفيذه بين العملاء الذين يتداولون في نفس المنتج نظراً لعدة عوامل، منها على سبيل المثال لا الحصر نوع الامر والتقلبات في السوق وفترات تنفيذ الأوامر.

Monitoring and review

1. The Company will regularly monitor and review policies, procedures and associated arrangements to ensure it complies with regulatory obligations on best execution, making appropriate amendments if necessary.
2. You can find our most recent execution quality data on our Website.
3. The Company will notify you of any material changes to this policy by communication. However, you are responsible for ensuring that you have access to, read, and understand the most up-to-date version of this Policy.

المراقبة والمراجعة

1- ستقوم الشركة بمراقبة ومراجعة سياساتنا وإجراءاتنا والترتيبات ذات الصلة بانتظام من أجل ضمان امتثالنا لالتزاماتنا التنظيمية بشأن أفضل تنفيذ، وإجراء التعديلات المناسبة إذا لزم الأمر.

2- يمكنك الاطلاع على أحدث البيانات حول جودة التنفيذ الخاصة بنا على موقعنا الالكتروني.

3- ستقوم الشركة بإخطارك كتابياً بأي تغييرات جوهرية تطرأ على هذا المستند، على الرغم من أنه يقع على عاتقك المسؤولية على التأكد من اطلاعك على أحداث إصدار من هذه السياسة وقراءته وفهمه.